EBERHARD KARLS UNIVERSITÄT TÜBINGEN



Motivation

- Short answer assessment systems have been developed for a range of purposes, on various data sources, employing different techniques.
- While clearly related, many approaches remain isolated.
- We sketch the landscape of short answer assessment, characterizing existing systems and their properties.
- In order to foster development and to connect research strands, more data sets and systems should be made available.
- Comparing two concrete systems on an available data set, we explore the issues involved in comparing such diverse systems in general.

Comparability of Approaches & Datasets

Datasets

- For results to be reproducible and to support serious system comparison, datasets must be publicly available. However, data sets also differ in
 - data source: reading comprehension task in language learning, tutoring system, automated grading of exams
 - language properties: native vs. learner language, domain-specific language (e.g., computer science)
 - assessment scheme: nominal vs. interval scale
- ► For meaningful comparison, data availability combined with explicit modeling of its source, properties, and classification scheme are crucial.

Evaluation Metrics

- Scoring systems are often evaluated using a pairwise correlation metric, whereas meaning comparison is associated with accuracy.
 - However, such correlation metrics assume a normal distribution and many datasets are biased towards correct answers.
 - Correlation generally suffers from low variance in gold ratings.
- Mohler et al. (2011) suggest RMSE as a remedy to capture a system's average error in scoring.
 - But RMSE is dependent on task and scale and thus does not support comparing studies differing in these aspects.
- → Best to report multiple measures.

Gold Standard Ratings

- Low agreement for the two graders of Texas corpus (Mohler et al., 2011):
 - Pearson correlation (r) = 0.586
 - Root Mean Square Error (RMSE) = 0.659
- Should responses without perfect agreement be used in training and testing systems?
 - In other approaches, disagreements are resolved or the respective instances left out, cf., e.g., Beigman Klebanov & Beigman (2009).
 - In the Texas corpus, Mohler et al. (2011) opted to use the arithmetic mean of two raters as gold standard.
- But: Arithmetic mean is only reliable when using many raters. Meaningfulness of a gold standard for a task that humans cannot reliably perform needs attention. Can the task or the guidelines be improved?

Short Answer Assessment: Establishing Links Between Research Strands

Ramon Ziai, Niels Ott, Detmar Meurers Collaborative Research Center SFB 833, Department of Linguistics, University of Tübingen



Automated assessment tests
Tutoring systems

	Native English	
	Native German,	
uage	English as a Se	
juage	German as a Se	
uage juage	English as a Se German as a Se	

Comparing two Concrete Systems

Data (Mohler, Bunescu & Miha

- Corpus of 10 assignments at
- 2,442 student responses to – avg. response length
- Each response rated by two exact grader agreemer gold standard created
- Score distribution: Mean \overline{x}

Approaches

- Texas system (Mohler, Bunescu & Mihalcea, 2011)
 - Scoring system, using interval scale measures (e.g., LSA, tf*idf) from the two components
- CoMiC-EN (Meurers, Ziai, Ott & Bailey, 2011a)

 - student and target responses.

Evaluation

- Result: Texas system performs better on its own data

Pearso

Mohler et al. (2011) CoMiC-EN with SVR Median Baseline

References

Bachman, L., N. Carr, G. Kamei, M. Kim, M. Pan, C. Salvador & Y. Sawaki (2002). A Reliable Approach to Automatic Assessment of Short Answer Free Responses. In Proceedings of the 19th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2002). pp. 1–4. Bailey, S. & D. Meurers (2008). Diagnosing meaning errors in short answers to reading comprehension questions. In J. Tetreault, J. Burstein & R. D.

Felice (eds.), Proceedings of the 3rd Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications (BEA-3) at ACL'08. Columbus, Ohio, pp. 107–115. Beigman Klebanov, B. & E. Beigman (2009). From annotator agreement to noise models. Computational Linguistics 35(4), 495–503. Hahn, M. & D. Meurers (2012). Evaluating the Meaning of Answers to Reading Comprehension Questions: A Semantics-Based Approach. In Proceedings of the 7th Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications (BEA-7) at NAACL-HLT 2012. Montreal.

Leacock, C. & M. Chodorow (2003). C-rater: Automated Scoring of Short-Answer Questions. Computers and the Humanities 37, 389–405. Makatchev, M. & K. VanLehn (2007). Combining Baysian Networks and Formal Reasoning for Semantic Classification of Student Utterances. In Proceedings of the International Conference on AI in Education (AIED). Los Angeles.

Meurers, D., R. Ziai, N. Ott & S. Bailey (2011a). Integrating Parallel Analysis Modules to Evaluate the Meaning of Answers to Reading Comprehension Questions. IJCEELL. Special Issue on Automatic Free-text Evaluation 21(4), 355–369. Meurers, D., R. Ziai, N. Ott & J. Kopp (2011b). Evaluating Answers to Reading Comprehension Questions in Context: Results for German and the Role of

Information Structure. In Proceedings of the TextInfer 2011 Workshop on Textual Entailment. Edinburgh, Scotland, UK: ACL, pp. 1–9. Mitchell, T., N. Aldrige & P. Broomhead (2003). Computerized Marking of Short-Answer Free-Text Responses. Paper presented at the 29th annual conference of the International Association for Educational Assessment (IAEA), Manchester, UK.

Mohler, M., R. Bunescu & R. Mihalcea (2011). Learning to Grade Short Answer Questions using Semantic Similarity Measures and Dependency Graph Alignments. In Proceedings of the 49th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies. Portland, Oregon, USA: Association for Computational Linguistics, pp. 752–762.

Nielsen, R. D., W. Ward & J. H. Martin (2009). Recognizing entailment in intelligent tutoring systems. *Natural Language Engineering* 15(4), 479–501. Pérez, D., E. Alfonseca, P. Rodríguez, A. Gliozzo, C. Strapparava & B. Magnini (2005). About the effects of combining Latent Semantic Analysis with natural language processing techniques for free-text assessment. Revista signos 38(59), 325–343.

Pulman, S. G. & J. Z. Sukkarieh (2005). Automatic Short Answer Marking. In J. Burstein & C. Leacock (eds.), Proceedings of the Second Workshop on Building *Educational Applications Using NLP.* Ann Arbor, Michigan: Association for Computational Linguistics, pp. 9–16. Rosé, C. P., A. Roque, D. Bhembe & K. VanLehn (2003). A Hybrid Approach to Content Analysis for Automatic Essay Grading. In Proceedings of HLT-NAACL 2003, short papers, Volume 2. Edmonton, Canada: Association for Computational Linguistics, NAACL-Short '03, pp. 88–90.

halcea, 2011)			
and 2 exams from introductory CS class			
87 questions in total			
18.4 tokens			
o human raters on 0–5 scale			
ent: 57.7%			
l by averaging between raters			
$\overline{s} = 4.19$, and Std. Deviation $s = 1.11$			

- Two components: Dependency Graph Alignment and Bag-of-word

- SVR/SVMRank produces final numeric outcome based on features

– Meaning comparison system, using nominal scale

– Annotation phase enriches input with linguistic information.

- Alignment uses linguistic information to create mappings between

- Classification (TiMBL) identifies meaning equivalence or nature of divergence from target based on 13 features from Alignment.

• CoMiC-EN not designed to perform scoring with numeric scales

Switch ML component from Memory-Based Learning to Support Vector Regression (SVR) using same feature set

• Setup as described by Mohler et al. (2011): 12-fold cross-validation SVR with linear kernel and tuned parameters based on training set

son Correlation	Root Mean Square Error
0.518	0.978
0.405	1.016
	1.375